



ကညီစွံင်ဒံင်ပူတဝါအဂု်

ဖဲ ၂၀၀၄ လါဒံင်စ့ဘာ်အပူ ကညီဖိသုဂ်တဖု်စးထီၣ်ဟဲသုးလီၤသုးကျဲဆူကီၢ်စွံင်ဒံင်ပူသီသီ
ဒီး ဖဲ ၂၀၀၅ လါယူလဲၣ် ၁၆ သီ ဟဲထံၣ်ဖိၣ်လီၤသးလာ်တါလီၤအါတီၢ်အပူ ငုးအိၣ်ထီၣ်တါက
ရကရိတခါဒဲးသိးကဟူးဂဲၤမၤစၢၤကညီဖိ အတါလိၣ်ဘၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

တနံၣ်ဘၣ်တနံၣ်ကညီဖိသုဂ်တဖု်ဟဲအါထီၣ်ဝဲဒၣ်ကယီကယီ ဒီး မုၢ်မဆါတနံၣ်အံၤကညီဖိနီၣ်
ဂံၢ်ဟဲအိၣ်ဝဲအါန့ၢ် ၁၀၀၀ ဂၤလံန့ၣ်လီၤ. လၢပနီၣ်ဂံၢ်ထဲအံၤအကျါ ပထံၣ်ဘၣ်တါကီတါခဲဟဲ
အိၣ်ထီၣ်ဝဲဒၣ်အကလုာ်ကလုာ် လၢအလိၣ်ကညီဖိကဒဲကဒဲကဘၣ်ဘိစၢၤသကိးအံၤအဂီၢ် ကရၢ
အံၤလိၣ်ဘၣ်ဝဲဒၣ် တါဖဲသကိးမၤသကိးအဂီၢ်ဘါကဆူၣ်ထီၣ်လၢကမၤလိၣ်ထီၣ်ကထီၣ်ကရၢအ
တါပညီၣ်သုဂ်တဖု်ကသုအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.



ဖဲ ၂၀၀၈ KSC တနံၣ်တဘျီန့ၣ်ကတၢၢ်တါအိၣ်ဖိၣ် (၄)ဘျီတဘျီ ဘၣ်ဖဲၣ် Hallsberg

ဘၣ်မနုၤအယိကညီဖိသုဂ်တဖု်ဘၣ်ဟဲသုးလီၤသုးကျဲဆူကီၢ်စွံင်ဒံင်အပူလဲၣ်

စးထီၣ်လၢ ၁၉၄၈ နံၣ်လဲၣ်လဲၣ် ကညီဖိဒီးကီၢ်ပယီပဒိၣ်သုဂ်တဖု်တါသးလီၤပလိာ်တအိၣ်ဘၣ်
အယိ ငုးလိာ်သးတုၤမုၢ်မဆါတနံၣ်အံၤ ဒီး ဖဲတါငုးတါယၤအဖၢမုၢ်ပမိၢ်ပပာ်သုဂ်တဖု်ဘၣ်ယုာ်
မုာ်ဟးဖျါပုၤဆူကီၢ်ကီၣ်တဲာ် ကထီၣ်ပုၤဘၣ်ကီဘၣ်ခဲဖဲဒဲကဝီၤပူၤအနံၣ်တဖု်အနံၣ်ဝံၤ ဒီးန့ၢ်ဘၣ်
တါခဲးတါယာ်လၢတါသုးလီၤသုးကျဲဆူထံကီၢ်သၢဘုၣ်တဘုၣ် ဒီဖျါဘိမုၢ်စၢၤဖိၣ်ကရၢအတါသုးတါ
ကျဲၤ ဒီး ထံကီၢ်ပဒိၣ်အတါတုၤလိာ်အယိန့ၣ်လီၤ.

Karen Swedish Community အံၤမၤသကိးတါဒီးကညီဖိတါကရၢကရိ ဒီး ကလုာ်ဂၤတါကရၢ
ကရိခဲလၢာ် လၢအတိစၢၤမၤစၢၤကီၢ်ပယီတါသဘျီ ဒီး ကညီဖိခဲးယာ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.



ကညီဖိဒီးကလုာ်ဂၤတါကရၢကရိဟဲဖိၣ်ထီၣ်သးဖဲ Stockholm တါကတီၢ်ဟဲဖျါကီၢ်ပယီပုၤသီခါထီၣ်ဒါသုးမီၤဖိရိ

KSC အိၣ်ဒီးတါကစီၣ်ပုၤယဲာ်သန့လၢအမုၢ် www.karenschwedishcommunity.org န့ၣ်လီၤ.
ဖဲတါကစီၣ်အပူဟဲဖျါထီၣ် ဝဲဒၣ်ကညီဖိဖဲကီၢ်စွံင်ဒံင်ပူတါဟူးတါဂဲၤ, ကညီတါစံၣ်စိၤတါစိၤ,
ကညီဖိတါထံၣ် ဒီး ထံလီၢ်ကီၢ်ပုၤတါကစီၣ်သုဂ်တဖု် လၢကညီဖိကျိၣ်, အဲးကလံးကျိၣ် ဒီး
စွံင်ဒံင်ကျိၣ်န့ၣ်လီၤ.

အဲၣ်ဒီးမၤစၢၤကရၢတါဟူးတါဂဲၤဖျါခါ.

Karen Swedish Community အံၤဒီးန့ၢ်တါမၤစၢၤလၢတါဟူးတါဂဲၤအဂီၢ်ဒီဖျါ ကရၢဖိအလဲ,
ကရၢအဂၤတါမၤစၢၤ ဒီး နီၢ်တဂၤတါမၤစၢၤသုဂ်တဖု်န့ၣ်လီၤ. ကရၢသးအိၣ်တုၤလိာ်တါမၤစၢၤ
ကိးကလုာ်ဒဲးလၢပုၤလၢအအဲၣ်ဒီးဆိၣ်ထွဲမၤစၢၤကရၢအတါဒိၣ်ထီၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.
ပုၤလၢအိၣ်ယံၤဒီးဟီၣ်ကဝီၤကရၢအဒဲးအဲၣ်ဒီးဆိၣ်ထွဲကရၢဖိသုဂ်တဖု် ဝံသးစူၤပၤန့ၣ်ကရၢဖိ
လဲ 100 SEK ဆူ Bankgirornr. 301-2119 တဘျီယီန့ၣ်တက့ၢ်.
တဘၣ်သးပုၤနီၣ်ကွဲးယုာ်သုမံၤ, အိၣ်ဆိးလီၢ် ဒီး တါဆဲးကျိၣ်သုဂ်တဖု်တဂ့ၢ်.

KSC ကမံးတံးစံးဘျူးဘၣ်သုလၢအဆိၣ်ထွဲမၤစၢၤကရၢကိးဂၤဒဲးန့ၣ်လီၤ.



Karen Swedish Community
Murargatan 4, 813 34 Hofors
karenschwedishcommunity@gmail.com
www.karenschwedishcommunity.org

တါဆဲးကျိၣ်မူဒါနိၣ် စီၤထီၣ်န့ၣ် 073 - 834 53 26

ကညီစွံင်ဒိုင်ပူတဝါ Karen Swedish Community (KSC)

KSC မှာဝဲကညီဖဲကီၢ်စွံင်ဒိုင်ပူတဝါကရၢကရီ ဇီး ဂုၤကျဲးစၢၤဟူးဂဲၤဝဲဒၣ်လၢကညီဖဲအတၢ်ပညိၣ်ခဲလၢကလိၣ်ထီၣ်ကဲထီၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

- ★ ကဂုၤကျဲးစၢၤ ကဲထီၣ်ခၢၣ်စးတဖုလၢ ကညီဖဲအိၣ်ဖဲကီၢ်စွံင်ဒိုင်တဖၣ်အဂီၢ်
- ★ ကဂုၤကျဲးစၢၤ မၤလဲၤထီၣ်လဲၤထီၣ်ကညီဆဲးလၢ, အကျိၣ် ဇီး လံာ်လဲၤတဖၣ်အဂီၢ်
- ★ ကဂုၤကျဲးစၢၤ ငးဂုၤထီၣ်ပသီထီၣ်ကညီဖဲခွဲးယာ် ဇီး တၢ်အိၣ်မူအိၣ်ဂဲၤဖဲကီၢ်စွံင်ဒိုင်ပူအဂီၢ်
- ★ ကဂုၤကျဲးစၢၤ ငးသ့ၣ်ညါစွံင်ဒိုင်ထံဖဲကီၢ်ဖိဘၣ်ယးကညီဖဲဘၣ်တၢ်ဆိၣ်တံၢ်မၤန့ၤအီၤအဂ့ၢ်
- ★ ကဂုၤကျဲးစၢၤ မၤဒိၣ်ထီၣ်ကရၢအဂံၢ်ဘါ ဇီး မၤစၢၤထီၣ်ထံလီၢ်ကီၢ်ပူကညီဖဲတၢ်အိၣ်သးတဖၣ်



၂၀၁၀ KSC တၢ်ကီၢ်ခါတၢ်ထံၣ်ဖိုင် ဖဲတၢ်မၤလၢကပီၤလၢခးကံၢ်စုအမူး နီၢ်မူမူ ဇီး စီၤထီၣ်နဲၣ်ကံၢ်န့ၢ်သးစၢ်အဖု

KSC မၤတၢ်မနုၤသ့ၣ်တဖၣ်လဲၣ်

ဖဲ KSC တနံၣ်တဘျီနံၣ်ကတၢ်တၢ်အိၣ်ဖိုင်အပူၤကွဲၤမုၢ်ကရၢဖိသ့ၣ်တဖၣ်ခဲလၢ ဇီး ဆၢတဲာ်ဝဲတၢ်လၢဒီတနံၣ်ကျါအတီၢ်ပူၤကမၤမနုၤသ့ၣ်တဖၣ်လဲၣ် ဇီး ခဲအံၤတၢ်လၢကရၢမၤလိၣ်ထီၣ်ကဲထီၣ်အီၤလဲၤသ့ၣ်တဖၣ်န့ၣ် ၵ တၢ်ကရၢကရီထီၣ်ဟီၣ်ကဝီၤကရၢအဒု, တၢ်မၤအါထီၣ်ကရၢဖိနီၣ်ဂံၢ်, တၢ်ငးအိၣ်ထီၣ်ဝဲကျါကရၢ, တၢ်မၤလၢကပီၤကညီမုၢ်န့ၢ်ဒိၣ်မုၢ်န့ၢ်ထီၣ်, တၢ်ရဲၣ်ကျါခိၣ်န့ၢ်တၢ်သိၣ်လိ, တၢ်ရဲၣ်ကျါကညီဖဲခဲလၢကတၢ်ထံၣ်ဖိုင်, တၢ်တုထီၣ်စွံင်ဒိုင်ကညီလံာ်ခိယာ်, တၢ်ဟ်ဖိုင်သကိးတၢ်သးအိၣ်တၢ်မၤဘျီဆုၤမၤစၢၤထံလီၢ်ကီၢ်ပူၤတၢ်လိၣ်လၢအရၢဒိၣ်သ့ၣ်တဖၣ်, တၢ်ဟ်ဖိုင်မၤစၢၤသကိးလိာ်သး, တၢ်ဟးတဲာ်န့ၢ်ပၢ်စွံင်ဒိုင်ထံဖဲကီၢ်ဖိဘၣ်ယးကီၢ်ပယီၤဒီးကညီဖဲအဂ့ၢ်အကျါ, ဇီး တကးဒီးဘၣ်တၢ်လၢအကြၢးဒီးမၤသ့ၣ်တဖၣ်မၤဝဲဒၣ်ခဲလၢန့ၣ်လီၤ.



၂၀၁၀ KSC တၢ်ကီၢ်ခါတၢ်ထံၣ်ဖိုင် ဖဲဂီၤဒီယူးလီၢ်ကညီနီၢ်တယာ်ဝဲၤ စီၤဆၢလၢကပီၤဟ့ၣ်ဂံၢ်ဟ့ၣ်ဘါကရၢဖိခဲလၢ

KSC တၢ်မုၢ်လၢလၢခါဆူညါအဂီၢ်မနုၤလဲၣ်

ကညီဖဲခဲလၢကဲထီၣ်ဖဲကီၢ်စွံင်ဒိုင်ပူ တၢ်န့ၢ်ပၢ်ကရၢအဂ့ၢ်မုၢ်ဂုၤထီၣ်လံးဒီးကနုၤလီၤမၤသကိးတၢ် တဂၤလၢအလီၢ် ဇီး ကရၢအဂံၢ်အဘါကဆူညါထီၣ် ဇီး သးစၢ်လၢအအိၣ်ဒီးအကံၢ်အစီသ့ၣ်တဖၣ်ကဟဲအါထီၣ်စ့ၢ်ကိးန့ၣ်လီၤ. ထံကီၢ်ပဒိၣ်မုၢ်သးအိၣ်ဟ့ၣ်ဂံၢ်ဟ့ၣ်ဘါကရၢအံၤလံးဒီး ကရၢကဒီးန့ၢ်ထံကီၢ်တၢ်မၤစၢၤ ဇီး ကသ့မၤစၢၤအပူၤကလုာ်လၢအဘၣ်တၢ်ဆိၣ်တံၢ်မၤန့ၤအီၤသ့ၣ်တဖၣ် ဇီး ကသ့မၤလဲၤထီၣ်လဲၤထီၣ်ကညီဖဲကီၢ်စွံင်ဒိုင်ပူ ဇီး ထံလီၢ်ကီၢ်ပူၤတၢ်အိၣ်သးသ့ၣ်တဖၣ်န့ၣ်လီၤ.

ဘၣ်မနုၤကရၢဖိန့ၣ်အရၢဒိၣ်လၢတၢ်ကရၢကရီအဂီၢ်လဲၣ်

ကီၢ်စွံင်ဒိုင်ပဒိၣ်ဟ်ပနီၣ်တၢ်ကရၢကရီအတၢ်ဒိၣ်ထီၣ်ထီၣ်န့ၣ်လၢကရၢဖိနီၣ်ဂံၢ်အါထီၣ်စ့ၢ်လီၤန့ၣ်လီၤ. တနံၣ်ဒီးတနံၣ်ကရၢဖိအနီၣ်ဂံၢ်မုၢ်အိၣ်အါထီၣ်ကွၢ်ကွၢ်န့ၣ်အခိပညီမ့ၢ်ဝဲဒၣ်လၢကရၢအံၤပုၤလၢအဆိၣ်ထွဲဟ့ၣ်ဂံၢ်ဟ့ၣ်ဘါအီၤသ့ၣ်တဖၣ်အိၣ်အါထီၣ်ဝဲဒၣ်ကွၢ်ကွၢ်န့ၣ်လီၤ. ပဒိၣ်ကသ့ၣ်ညါကရၢဖိအစးနီၣ်အဂီၢ်သမံသမိးဝဲဒၣ်လၢကရၢဖိအလဲတၢ်ဟဲန့ၣ်သ့ၣ်တဖၣ်န့ၣ်လီၤ.

ကဲကရၢဖိသ့ၣ်လၢကျဲးလဲၣ်

ဖဲသ့ဟီၣ်ကဝီၤအပူၤ မ့တမ့ၢ် ဟီၣ်ကဝီၤလၢအအိၣ်ဘူးဒီးသု အိၣ်ဒီးအဟီၣ်ကဝီၤကရၢအဒုန့ၣ်လီၤ. ဝံသးစူၤဆဲးကျိၣ်ဒီးပုၤဘၣ်မူဘၣ်ဒါဖဲန့ၣ်တဂၤလၢ ဇီး သုကဒီးန့ၢ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျါလၢသုကကဲထီၣ်ကရၢဖိအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. ထဲလၢသုတၢ်ဆိၣ်ထွဲကရၢဖိနီၣ်ဂံၢ်အါထီၣ်န့ၣ် ကဲဘျူးကဲဖိုင်ဝဲဒၣ်ကရၢအတၢ်ဒိၣ်ထီၣ်ထီၣ်ဒိၣ်မး လၢကရၢအတၢ်မုၢ်လၢဖိတၢ်ကတုၤထီၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.